



دُعَاءُ الصَّبَاحِ

لِإِمَامٍ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ

دِرَاسَةٌ نَصِيبَةٌ

Dawn Prayer Suplication
for Imam Ali Ibin Abitalib

Peace be upon him

Text study

م.د. سَهِيلٌ مُحَمَّدٌ حَسَنٌ جَعْفَرٌ الْأَرْنَاؤُودِي

كلية الإمام الكاظم عليه السلام

للعلوم الإسلامية الجامعة

قسم الإعلام

Lecturer. Dr. Suheil M. H. Al-Arnauti

Imam Kadhim Universal

College for Islamic Science

Media Department

ملخص البحث

إنَّ التطور الملحوظ الذي تشهده الدراسات اللغوية في السنوات الماضية أفرزت العديد من المدارس اللغوية، وأحدث هذه المدارس مدرسة علم اللغة النصيّ التي رفعت شأن النص وجعلته الوحدة اللغوية الأكبر في التحليل اللغوي، أضف إلى ذلك افتقار المكتبة العربية لمثل هذه الدراسة النصيّة التي تجمع بين التنظير والتطبيق في أروع نصٍّ بعد كلام الله عزَّ وجلَّ وهو (دعاء الصباح للإمام علي عَلَيْهِ السَّلَام).

ركزت هذه الدراسة المتواضعة على الوسائل التي تحقق التماسك النصيّ متمثلة بالروابط الشكليّة (اللفظية)، والعلاقات الدلالية وأثرها في إحداث التماسك بين بنى النص الأفقية، والرأسيّة. وتعرضت هذه الدراسة لوجهات بناء النص منها القصدية والمقبولية والتناص، ولم تغفل الدراسة نتاجات الباحثين الذين كان لهم قصب السبق في هذا المجال.

وأخيراً لا يسعني إلا أن أقول بأنني قد بذلتُ ما بوسعي في إكمال هذا البحث وفاءً للغة العربيَّة أولاً ولصاحب الخطاب ثانياً، فإنْ أصبت فذلك أملي ورجائي وإن أخطأت، فحن بشرٌ يقعُ منا الخطأ والسلهو والنقسان، فالكمال لله وحده .

... Abstract ...

The decided development that prevails in the linguistic orbits some years ago purports certain linguistic schools the most recent one is the science of linguistic context [practical criticism] that gives priority to the text and elevates it into explication peerage. In time there is paucity in the Arab library having both theoreticality and practicality for the most splendid speech after Allah's, The Al-Mighty, that is Imam Ali's Dawn Prayer Supplication .The present study focuses upon the strategies that prove consistency and text loci; reliability, intertextuality. However the paper does not do without the efforts of the researchers in such a field.



المقدمة ...

الحمدُ لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيد المرسلين، وختام النبيين
محمدٍ وعلى آله الطيبين الطاهرين وصحبه الكرام المتبعين.

أما بعد ...

فلقد شكل الدعاء بوصفه نتاجاً إنسانياً حلقة الوصل العظمى بين العبد وربه، وعلى قدر حب العبد للاقتراب من ربِّه الكريم كان حبُ الدعاء والتواصل معه، والدعاء عبادة حاله في ذلك حال بقية العبادات وطريق للاتصال بالحضرات الإلهية بسيل من الكلمات الممزوجة بالآهات واللوعاج والانكسارات النفسية التي ولدتها الذنوب الكثيرة، التي اجترحها الإنسان في وقت. وهو الآن يطرحها زفرات ونفثات وجданية يروم فيها الاستغفار والتوبة أمام يدي حليم كريم يطلب فيها الصفح والغفران منه بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. وأل البيت لِلَّهِ خَيْرٌ مِّنْ يَمْثُلُ ذَلِكَ النَّوْعَ مِنْ الْبَشَرِ، فقد دأب الإمام علي عَلَيْهِ السَّلَامُ وأل بيته الأطهار على التنفيذ عن كرب الحياة باهات ولواعج ومناجاة صادقة أمام ربِّه الكريم لطلب العفو والغفران، وتعليم الناس أصول الاتصال به بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. فالدعاء عندهم رمز للعبودية وطريق للغفران وسيل للنجاة من الذنوب. حتى أخذ عنهم شيعتهم ومحبوهم هذا المعنى فأصبح الدعاء «من خصائص الشيعة التي امتازوا بها، وقد ألفوا في فضله وآدابه وفي الأدعية المأثورة عن آل البيت ما يبلغ عشرات الكتب من مطولة ومحصرة». وقد أودع في هذه الكتب ما كان يهدف إليه النبي وأل بيته صلوات الله عليهم من الحث على الدعاء والترغيب فيه ...»^(١).

لقد أصبحت أدعية أهل البيت عليهما السلام مثلاً يحتذى وصورة يقاس عليها بل ورداً يعبد بها وأنموذجاً يتربّد في كل المجالس وفي العبادات التي يدخل الدعاء من ضمنها مثل الصلاة وغيرها. ويكمّن السر في تردّد الناس لها لأنها صورٌ جاهزة وأمثلة كاملة تذكر بدون أدنى عناء للتأليف والصياغة، ذلك لأن الدعاء نوع من التأليف الأدبي الرّاقِي. على أنّ الذين قسموا التّشّرّ العَرَبِيَّ في العصر الإسلامي لم يدرجوا الدعاء من ضمن أقسامه متناسين ما لهذا النوع من التأليف من أهمية، وما له من حلقات وصل مع الأدب العربي التّشري في ذلك الوقت.

فالشعر نتاج أدبي ذاتي والنشر بكل أنواعه نتاج أدبي ذاتي، والدعاء أحد أمثل هذا النتاج الأدبي الذاتي، فهو أحد أقسام التّشّرّ العَرَبِيَّ الأدبي الإسلامي، بل ينبغي أن يتباهـى كلّ عـربـيـ بمـثـلـ هـذـاـ النـتـاجـ الرـصـينـ وـالـجـمـيلـ وـالـمـفـيدـ. ويجهـلـ بعضـ النـاسـ آثارـ الدـعـاءـ التـرـبـوـيـ وـالـنـفـسـيـ وـالـاجـتمـاعـيـ، فالـإـنـسـانـ بـحـاجـةـ أـحـيـاـنـاـ إـلـىـ الـمـلـجـأـ الـذـيـ يـلـوـذـ بـهـ فـيـ الشـدائـدـ، وـالـدـعـاءـ يـضـيءـ نـورـ الـأـمـلـ فـيـ نـفـسـ الـإـنـسـانـ، فـمـنـ يـبـتـعدـ عـنـ الدـعـاءـ يـوـاجـهـ صـدـمـاتـ نـفـسـيـ عـنـيفـةـ، وـأـوـلـئـكـ الـذـيـنـ يـصـفـونـ الدـعـاءـ بـأـنـهـ تـخـدـيرـ لـلـنـفـوسـ لـمـ يـفـهـمـوـاـ مـعـنـىـ الدـعـاءـ عـلـىـ الـحـقـيقـةـ الـتـيـ صـيـغـ بـهـ أـوـ الـأـمـورـ الـتـيـ أـلـفـ مـنـ أـجـلـهـاـ.

ولكون الدراسة نصية في كلام الإمام علي عليهما السلام وهو دعاء الصباح وهو لم يدرس من قبل دراسة نصية فقد اجتمعت الدواعي والدوافع لهذا كله لاختيار موضوع (دعاء الصباح دراسة نصية). كان اعتمادـيـ في استقراء مادة البحث والاستشهاد بالأمثلة وتحليلـهاـ عـلـىـ نـسـخـةـ (مـفـتـاحـ الـفـلـاحـ فـيـ شـرـحـ دـعـاءـ الصـبـاحـ لـلـسـيـدـ مـحـمـدـ كـلـانـتـرـ)، وـعـدـةـ شـرـوحـ لـلـدـعـاءـ الـمـبـارـكـ مـنـهـاـ (شـرـحـ دـعـاءـ الصـبـاحـ لـلـعـلـامـةـ الـجـلـسـيـ)، وـشـرـحـ (الـمـوـلـيـ السـبـزـوـارـيـ)، فـضـلـاـًـ عـنـ اـعـتـمـادـيـ عـلـىـ الـبـحـوثـ وـالـدـرـاسـاتـ الـعـلـمـيـةـ الـتـيـ تـنـاوـلـتـ الـدـرـاسـاتـ الـنـصـيـةـ، وـجـوـانـبـ مـنـ نـهـجـ الـبـلـاغـةـ.

واقتضت طبيعة الدراسة أن تكون على فصلين تسبقها مقدمة، وتتلوها خاتمة ثم ثبت بأهم مصادر البحث ومراجعه. أما الفصل الأول فكان بعنوان (التماسك النصي في دعاء الصباح)، وانفتح على مباحثين: المبحث الأول: الروابط الشكلية (اللفظية)، والثاني: البنى النصية والعلاقات الدلالية. وانعقد الفصل الثاني: لدراسة (موجهات بناء النص)، فتوزع على مباحثين الأول منها: القصدية والمقبولية وأثرهما في بناء النص. والثاني: التناص. وانتهت الدراسة بخلاصة وقفت فيها على أهم النتائج التي توصل إليها البحث، ثم ثبت بمصادر البحث ومراجعه.

وبعد فهذا ما اجتهدت به، و الكمال لله وحده فإن أصبت فالفضل له سبحانه وتعالى، وإن أخطأت فالنقص من سمات البشر، وآخر دعونا أن الحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد وآلـه الطاهرين.



الفصل الأول

التماسك النصي في دعاء الصباح

توطئة: وسائل التماسك النصي

قبل الحديث عن وسائل التماسك هناك مصطلحات متداخلة في الظاهر بهذا المفهوم منها: (الاتساق، والانسجام، والتماسك) لذا وجب علينا التمييز بينها.

أما التماسك فيعني ترابط أجزاء الشيء حسياً أو معنوياً ومنه التماسك الاجتماعي.^(٢) استنتاج أن التماسك يعني عدم التفكك والانفلات بين الأجزاء. أما الاتساق: فكلّ ما انضم فقد اتسق أو الانظام.^(٣) والانسجام: اتفاق الأمر مع غيره مع عدم التعارض.^(٤) إذاً التماسك نميزه بالتعليق، والترابط بين جمل النص وأجزائه بروابط وأدوات محددة. ويمكن تقسيم وسائل التماسك النصي إلى قسمين^(٥):

١. روابط بنائية خطية (شكلية).
٢. العلاقات الدلالية.

المبحث الأول

الروابط الشكلية اللفظية

يقصد بالروابط الشكلية وجود لفظة أو عبارة في الجملة أو الفقرة من النص تربطها بالجملة أو الفقرة السابقة لها من النص نفسه، وذلك مثل وجود ضمير يحيل على اسم في جملة سابقة، أو اسم إشارة أو تكرار لفظة، أو تراكيب متوازية، أو وجود تشابه صوتي بين الجملتين أو غير ذلك.

١) الإحالة بـ(الضمير، اسم الإشارة، الاسم الموصول)

الإحالة بـ (الضمير واسم الإشارة والاسم الموصول): يقصد بالإحالة (المرجعية)^(٦). أو وجود عناصر لغوية لا تكتفي بذاتها من حيث التأويل إذ لا بد من العودة إلى ما تشير إليه من أجل تأويلها^(٧)، وإحالة الضمير إلى اسم سابق تعني الإرجاع إلى ذلك الاسم وإن ذلك الاسم هو مرجعية لذلك الضمير.

وتحصل الإحالة عند وجود النص القبلي الذي يعني العنصر المهم في النص، أو الجملة الأولى التي غالباً ما تعاد أو تتكرر في أثناء النص من خلال الضمائر المحيلة إلى المذكور السابق^(٨). أو من خلال أسماء الإشارة، أو الأسماء الموصولة^(٩).

وهذا التقسيم للإحالة من حيث العناصر، أما تقسيمها من حيث المرجع فتقسم على إحالة خارجية وهي التي يحيل فيها عنصر من النص إلى شيء خارج النص وهي مما لا تسهم في إحداث التماسك النصي. إلا إذا كان الحال إليه في نص

آخر للسائل نفسه، أما القسم الآخر فهو الإحالة الداخلية ويشير العنصر المحيل إلى عنصر آخر في النص نفسه متقدم عليه وتسمى إحالة قبلية، أو لاحق له وتسمى إحالة بعدية.^(١٠)

وتتجسد الإحالة اللغوية في دعاء الصباح وهذا دليل قاطع على ترابط أجزاء الدعاء وتماسكه. من ذلك قوله عَلَيْهِ السَّلَامُ: ((اللَّهُمَّ يَا مَنْ دَلَعَ لِسَانَ الصَّبَاحِ بُنْطُقَ تَبَرُّجِهِ، وَسَرَّحَ قِطْعَ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ بِغَيَابِ تَلْجُلِجِهِ، وَأَتَقَنَ صُنْعَ الْفَلَكِ الدَّوَارِ فِي مَقَادِيرِ تَبَرُّجِهِ، وَشَعَشَعَ ضِيَاءَ الشَّمْسِ بِنُورِ تَاجِجِهِ)).^(١١)

الإحالة واضحة في الفقرات أعلاه وتمثل بالضمير ويحال به على لفظ(الله) الحالة المذكور في بدء الكلام، ويشكل المحور الرئيس لهذا الدعاء في (تَبَرُّجِهِ، تَلْجُلِجِهِ، تَبَرُّجِهِ، تَاجِجِهِ) والضمائر تقوم مقام الأسماء التي تشارك المدلول.^(١٢)

وبدورها تبعد التكرار الممل، وتبدو الجمل كأنها واحدة متراصة وتحجعل النص متماسكاً مهما كان طويلاً؛ بسبب الحال إليه الموجود في بداية النص وهو يشكل محوراً رئيساً للنص، ويلحظ المتلقى أنَّ الاسم يتكرر وهذا ما يجعله متواصلاً مع النص.

وتُظهر الضمائر الصفات التي يصف بها الإمام عَلَيْهِ السَّلَامُ أَعْزَ أُولَيَائِهِ وأَكْرَمَ أَحْبَائِهِ؛ لتوجه العقول كلها نحو تلك الذات وتلك الصفات التي ذكرها عَلَيْهِ السَّلَامُ مزوجة بالبيان حيث شبه خروج لسان الصباح الذي هو بداية طلوعه وضوئه من الفجر الصادق بلسان المتكلم الفصيح البليغ عندما يتكلم بالكلمات البليغة، المليحة، الفصيحة البديعة العذبة وهو عالم برموز الفصاحة والبلاغة والإitan بالكلام على وفق مقتضى الحال، فالمشبه (لسان الصباح) والمشبه به (لسان المتكلم الفصيح). ويراد من التلجم حصول شيء وانعدام شيء آخر: أي ذهاب ساعات ودقائق من

الليل المظلم ومجيء ساعات أخرى منه والدقائق الذاهبة الفائتة من الليل الشديد
الظلام وظلماته الشديدة تكون متعددة بين آونة وأخرى تذهب تارة وتأتي مرة
أخرى. أما التبرج فالمراد منه تزيين الفلك بالنجوم، والكواكب كما هو مفاد من قوله
تعالى: ﴿إِنَّا زَيَّنَاهُ السَّمَاوَاتِ الدُّنْيَا بِزِينَةٍ الْكَوَاكِبِ﴾^(١٣).

والتأجج: الالتهاب أي: إلهي أنت الذي مزجت ضياء الشمس بنور يحصل من
تل heb ذاك الضياء فكأن هذا الضياء نار يتل هب منها النور وأنت الذي اطلعت ضوء
الشمس بتل هب النورية فكأنه نار يتل هب منه النور وهذا النور في تزايد وارتفاع آناً
فآناً، وشيئاً فشيئاً على جميع وجه الأرض ومن عليها.

أما الاسم الموصول فيحيل الإمام به أيضاً على لفظ الجhalat (الله) في بدء كلامه
من ذلك قوله عليه السلام: ((يا منْ أَرْقَدَنِي فِي مِهَادِ أَمْنِهِ وَأَمَانِهِ وَأَيْقَظَنِي إِلَى مَا مَنَحَنِي بِهِ مِنْ
مِنْهِ وَأَحْسَانِهِ))^(١٤).

لا يذكر الإمام عليه السلام مرجعاً آخرًا يحيل إليه عدداً من الإحالات إلا وقرنه بذكر
المحور الرئيس في الدعاء؛ لكي لا يبدو النص مفككاً أو أنَّ آخره منفصل عن أوله
كما في (ما) الموصولة المحيلة إليه تعالى عزَّ وجلَّ، وهذا هو التماسك بعينه. أي: إلهي
أنت الذي وجهتني إلى ما أنعمته عليَّ من نعمك وإحسانك بإيقاظِ منك بعد أنَّ
أنتمني في فراشِ أمنك وأمانك من دون منةٍ منك علىَّ.

أما الإحالة باسم الإشارة فلنأخذ لها مثلاً كقوله عليه السلام: ((إلهي هذه أزمَّةٌ نفسِي
عقلُها بِعِقَالِ مَشِيتَكَ وَهَذِهِ أَعْبَاءُ دُنْوِي دَرَأْتُها بِعَفْوِكَ وَرَحْمَتَكَ وَهَذِهِ أَهْوَائِي المُضِلَّةُ
وَكَلْتُها إِلَى جَنَابِ لُطْفِكَ وَرَأْفَتِكَ))^(١٥).

يلاحظ في هذا المقطع تكرار اسم الإشارة (هذه) ثلاث مرات وفيه إحالة قلبية
إلى العبارة السابقة خصوصاً بعدما صرَّح عليه السلام برحمَة الله المليئة بالغُفران والغُفران،

وأنه عز وجل متهى المطلوبين ونهاية المأمولين حيث لا أسأل غيرك ولا أرجو سواك مما أدى إلى تكوين انسانية في النص لعدم وجود فجوة سياقية بين جزأين في نص واحد، ولو رفعت اسم الإشارة ووضعت محله أية لفظة أو عبارة لا علاقة لها بالعبارة السابقة لانتفي التماسك، ومن ثم الانسجام.

نخلص مما سبق أن الضمير، واسم الإشارة، والاسم الموصول عناصر ساعدت (مستعملني) النص على الاحتفاظ بالمحتوى... دون حاجة منه لإعادة ذكر كل شيء^(١٦). إذ نجد أنه باستخدام اللفظ المحال قد أغنى عن إعادة استعمال العبارات الطويلة كما مر في الموضع السابقة من فقرات الدعاء.

٢) التكرار

ويقصد به إعادة ذكر لفظ أو عبارة أو جملة أو فقرة، وذلك باللفظ نفسه أو بالترادف وذلك لتحقيق أغراض كثيرة منها تحقيق التماسك النصي بين عناصر النص المتباudeة.^(١٧) المراد من التكرار الذي يوظفه المبدع هنا (تحقيق العلاقة المتبادلة بين العناصر المكونة للنص، وتمثل العلاقة المتبادلة عندما يحيط اللفظ الثاني المكرر إلى اللفظ الأول مما يحدث نوعاً من الربط بين الجملتين التي حدث فيها التكرار في إطار النص).^(١٨)

وأكدت الدراسات النقدية الحديثة أن التكرار هو من أبرز الظواهر الخالقة لشعرية الصوت لما يمتلك من تنعيم مزدوج داخلي وخارجي، ولما يفصح عنه من (تركيز دال) على أهمية (المكرر) وفاعليته الإيحائية، ويلقى التكرار هذه الأهمية والعناية في أدعية الإمام ولا سيما الدعاء الذي نحن بصدده تحليله، ومن التكرار الذي يسترعي النظر في دعاء الصباح هو تكراره لكلمات معينة كان الإمام عليه السلام يركز

عليها ليجعل منها محور الاتصال والانسجام النفسي مع الله جل وعز كتكراره عليهما السلام النداء بـ(اللهم) التي تكررت إحدى عشرة مرة من ذلك قوله عليهما السلام: ((اللَّهُمَّ يَا مَنْ دَلَعَ لِسَانَ الصَّبَاحِ بِنُطْقِ تَبَلْجِهِ...، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ..)) وأيضاً وردت هذه اللفظة معتبرضة كما في قوله عليهما السلام: ((وَافْتَحْ اللَّهُمَّ لَنَا مَصَارِيعَ الصَّبَاحِ بِمَفَاتِيحِ الرَّحْمَةِ وَالْفَلَاحِ، وَالْبِسْنِيَ اللَّهُمَّ مِنْ أَفْضَلِ خَلْعِ الْهَدَايَةِ وَالصَّالِحِ، وَأَغْرِسْ اللَّهُمَّ بِعَظَمَتِكَ فِي شَرَبِ جَنَانِي يَنْابِيعَ الْخُشُوعِ، وَاجْرِ اللَّهُمَّ لِهِيَتِكَ مِنْ امْاقيِ زَفَرَاتِ الدُّمُوعِ، وَادْبِ اللَّهُمَّ نَزَقَ الْخُرُقَ مِنِّي بِأَزْمَةِ الْقُنُوعِ))^(١٩). وكذلك وردت مع الصلاة على محمد وآل محمد التي اشتهرت في أدعية الإمام عليهما السلام نحو قوله: ((صَلِّ اللَّهُمَّ عَلَى الدَّلِيلِ إِلَيْكَ فِي اللَّيْلِ الْأَلِيلِ))^(٢٠).

وتكررت لفظة النداء بـ(يا من) خمس مرات كقوله عليهما السلام: ((يَا مَنْ دَلَعَ لِسَانَ الصَّبَاحِ بِنُطْقِ تَبَلْجِهِ..، يَا مَنْ دَلَّ عَلَى ذَاتِهِ بِذَاتِهِ..، يَا مَنْ قَرُبَ مِنْ خَطَرَاتِ الْفُلُونِ..، يَا مَنْ أَرْقَدَنِي فِي مِهَادِ أَمْنِهِ وَآمَانِهِ..، فَيَا مَنْ تَوَحَّدَ بِالْعِزِّ وَالْبَقَاءِ))^(٢١).

وكذلك لفظة (إلهي) تكررت ست مرات لما هذة الصيغة من أهمية ملحوظة لكثرة ورودها في الدعاء وتكمّن أهميتها بتقرير المنادي من النفس؛ لكونها مضافة إلى ياء المتكلم وبذلك تشعر بقرب المنادي إلى المنادي وهي شبيهة بـ(اللهم) في جميع المسائل تقريباً وقد جاءت بنهاية منها قوله عليهما السلام: ((إِلَهِي إِنْ لَمْ تَبْتَدِئِنِي الرَّحْمَةُ مِنْكَ بِحُسْنِ التَّوْفِيقِ فَمَنِ السَّالِكُ بِإِلَيْكَ فِي وَاضِحِ الطَّرِيقِ، إِلَهِي اتَّرَانِي مَا أَتَيْتُكَ إِلَّا مِنْ حَيْثُ الْأَمَالِ، إِلَهِي قَرَعْتُ بَابَ رَحْمَتِكَ بِيَدِ رَجَائِي، إِلَهِي كَيْفَ تَطْرُدُ مِسْكِينًا التَّجَأِ إِلَيْكَ مِنَ الذُّنُوبِ هارِبًا، إِلَهِي هَذِهِ أَزْمَةُ نَفْسِي عَقَلْتُهَا بِعَقَالِ مَشِيتِكَ، إِلَهِي قَلْبِي مَحْجُوبٌ))^(٢٢).

ويلاحظ تكرار النداء سبحانه بأسماه الحسني: وتزاحت في دعاء الصباح بكثرة لافته تأسياً بقوله تعالى ﴿قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيَّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى﴾^(٢٣). وقد ورد هذا النمط بصور عدة ك قوله عليه السلام: ((يا كَرِيمُ يا كَرِيمُ يا غَفَّارُ يا غَفَّارُ، بِرَحْمَتِكَ يا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ))^(٢٤).

وال الكريم صفة له سبحانه واسم من اسمائه تعالي التي يسأل بها فكأن السائل يقول له سبحانه فكما أنك كريم فجد على من هذا الكرم، وهكذا الرحمن فالداعي يركز على طلب الرحمة من رب الرحمة فكانه يقول له فارحمني لأنك متصف بالرحمة وارحمني لأن اسمك الرحمن، وهكذا لأن الله أهل أن يرحم الداعي. نلحظ أن التكرار بالألفاظ وصيغه قد (اشتمل على معطيات أخرى تسهم إلى حد كبير في استقطاب المتلقى نحو بؤر دلالية وتصويرية تقوم هذه البؤر بالكشف عن مستوى تماسك البنية الإبداعية)^(٢٥). فضلاً عن أن هذا كله يدل على التواصل بين الفاظ الفقرات في الدعاء المفضي بدوره إلى التماسك بين أجزاء النص بتمامه، إذاً التكرار وإن أحدث أثراً موسيقياً في الموقع الذي يرد فيه إلا «أن هذا ليس الهدف الوحيد؛ لأن التكرار مرتبط في جوهره بموقف المبدع الذي يقصد إلى تأكيد لون من المعنى، ومن هنا يتأتى التداخل الوظيفي بين تأدية الدلالة وإحداث الأثر الموسيقي بالتكرار»^(٢٦).

٣) الحذف

وسيلة أخرى تسهم في إحداث التماسك بين أجزاء النصوص المحذوفة وهو «باب من الاتساع في الكلام ومظاهر من مظاهر الخروج عن حق الكلام وأصله»^(٢٧). وعندما نتحدث عن التماسك النصي بوساطة الحذف فإنَّ الأمر يبدو متناقضاً لأول وهلة إذ كيف يمكن للحذف - وهو يوحى بالنقص في الكلام - أن يسهم في إحداث

الترابط والتماسك في النص؟ بمعنى آخر كيف ترابط أجزاء النص بوساطة شيء غير موجود أصلاً في الكلام أي (محذف).

لدفع هذا المشكل يمكننا القول: إنَّ الذي يسهم في إحداث التماسك هو الحذف عامة لا المحذف نفسه هذا من جانب، ومن جانب آخر فإنَّ الحذف يحدث التماسك من خلال عملية مركبة وهي أنَّ الكلام الذي يحتوي الحذف لا يفهم إلا إذا قدرنا المحذف وتقدير المحذف يتم بالرجوع إلى كلام سابق أو لاحق يحتوي على الدليل الذي يمثل المحذف، وعملية التقدير هذه اسهمت في إحداث ربط بين أجزاء النص، وهذا مما دفع بعض الدارسين إلى القول: «إنَّ التماسك من خلال الحذف في الجملة الواحدة لا يتحقق بل لا بد من وجود أكثر من جملة، فالجملة الواحدة ليس فيها مذكور في الغالب يدل على المحذف كي يمكن فيما بعد أن يتماسك المحذف مع ما يدل عليه في الجملة».^(٢٨)

نستنتج أنَّ الحذف يرتبط في أحد وجوهه بحالات معناها العام وهو إرجاع عنصر في النص إلى عنصر آخر سابق أو لاحق مذكور في النص نفسه أو في نص آخر للسائل نفسه.^(٢٩)

أما فيما يخص المجال التطبيقي فالأمثلة على وجود الحذف في الدعاء متعددة منها قوله عليه السلام: ((وتَزَهَ عَنْ مُجَانَسَةِ مَخْلُوقَاهُ وَجَلَ عَنْ مُلَاءَمَةِ كَيْفِيَاتِهِ، يَا مَنْ قَرُبَ مِنْ خَطَرَاتِ الظُّنُونِ وَبَعْدَ عَنْ لَحَظَاتِ الْعَيْوِنِ وَعَلِمَ بِمَا كَانَ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ، يَا مَنْ أَرْقَدَنِي فِي مِهَادِ أَمْنِهِ وَأَمَانِهِ وَأَيْقَظَنِي إِلَى مَا مَنَحَنِي بِهِ مِنْ مِنَّهِ وَإِحْسَانِهِ...)).^(٣٠)

فالنص هنا غير مفكك العبارات بل أجزاؤه متراصة يسند بعضها بعضاً والسبب يعود إلى عدد من عناصر التماسك منها الحذف الذي يتضح في الجمل أعلاه وتقديره (يا من) أي: حذف حرف النداء والمنادى، ولو لم نقدر هذا المحذف لما استطعنا أن

نحدد وظيفة النداء. أما بعد التقدير فأصبح مرتبطاً بما بعده؛ لأن تقدير المذوف اعتمد على الجملة التي بعده أي: (إحالة داخلية قبلية) وهذا التقدير والإرجاع أسهم في التماسك بين هذين الجزأين من النص، وردم الفجوات بين أجزاء النص مما يظهره كأنه قطعة واحدة لا يرى الناظر إليها حدوداً بين أجزائهما، ولهذا السبب كان النص (text) يعني في اللغات الأجنبية (النسيج)^(٣١). والمحذف لا يسهم فقط في إحداث التماسك بين أجزاء النص بل إنَّ فيه اختصاراً واقتصاداً للمتنج وسهولة ووضوحاً للمتلقي. ولو لا المحذف لاضطر المنتج إلى التكرار والإطالة مما يفقد النص إعلاميته وتواصليته أي: جزءاً من نصيته وهكذا نلحظ أنَّ (السمة التراكمية لنسق المحذف تنهض بحسب دلالته)^(٣٢).

الترابط الصوقي (الظواهر الصوتية): لا نريد أن نطيل في التقديم لهذه الظواهر إلا أننا نذكر أنَّ الظواهر الصوتية متعددة بتعدد اللغات، ومنها النبر والتنعيم والسجع والجناس والوزن والقافية ... وغيرها. والذي يخصنا هنا السجع، والجناس ذلك أنَّ النبر والتنعيم هما ما يمكن متابعته في المنطق فقط ونحن إزاء نص مكتوب، وإن كان منطوقاً في أصله.

٤) السجع

عنصر من العناصر التي تحكم النص في دعاء الإمام عليه السلام هو السجع ويعطي مساحة واسعة من الدعاء. أما الجنس فهو أقل ظهوراً منه مما يستدعي «قابلية تحليلية تقترب بالذائقية وتسعى إلى الكشف عنها واستخراجها من ثنايا النصوص»^(٣٣). ويتمثل السجع في مواضع كثيرة من الدعاء الذي اشتمل على قدرة الخالق وصفاته والتي يبدأها الإمام عليه السلام بقوله: ((لا إله إلا أنت سُبْحانَكَ اللَّهُمَّ

وَبِحَمْدِكَ مَنْ ذَا يَعْرُفُ قَدْرَكَ فَلَا يَخَافُكَ، وَمَنْ ذَا يَعْلَمُ مَا أَنْتَ فَلَا يَهَابُكَ، الَّفَتَ
بِقُدْرَتِكَ الْفِرَقَ، وَفَلَقْتَ بِلُطْفِكَ الْفَلَقَ، وَأَنْزَتَ بِكَرَمِكَ دَيَاجِي الْغَسَقِ) (٣٤).

إذ يظهر السجع جلياً في هذه الفقرات من الكلمات (بِحَمْدِكَ يَخَافُكَ، يَهَابُكَ)
و(الْفِرَقَ، الْفَلَقَ، الْغَسَقِ)، فلنأخذ مثلاً كلمات المجموعة الأولى فإننا نجد أن كلمة
(يهابك) قد ارتبطت صوتياً بكلمة (يخافك) في الفقرة التي قبلها مما أدى إلى ترابط
الفقرتين تبعاً لذلك، وإن الكلمتين معاً ارتبطتا بكلمة (بِحَمْدِكَ) في الفقرة السابقة
عليهما فأدى ذلك إلى ترابط الفقرات الثلاث، وهذا الحال بارتباط الكلمات الثلاث
(الْفِرَقَ، الْفَلَقَ، الْغَسَقِ)، والمتبع للكلمات التي بينها سجع في الدعاء المبارك يلاحظ
ما بين فقراتها من التلامم والتماسك من جراء التشابه الصوتي بين أو آخرها. إذ إن
تكرار حرفين أو أكثر في نهاية كل فقرة وعلى عدد طول الفقرات يؤكّد على أن هذه
الفقرات متسللة في إطار كلامي واحد.



٥) الجناس

أغلب أنواع الجناس ظهوراً في الدعاء المبارك هو (الجناس غير التام المطلق)
(٣٥)، والجناس الاستقاقي. (٣٦) أما بقية الأنواع كالجناس التام، والمقلوب، والمركب
... وغيرها فهي أقل حضوراً مما سبق.

ومن أمثلة الجناس الناقص قوله عَلَيْهِ السَّلَامُ: ((يَا مَنْ دَلَّ عَلَى ذَاتِهِ بِذَاتِهِ...، وَكَفَ
أَكْفَ السُّوءِ عَنِّي بِيَدِهِ وَسُلْطَانِهِ...، صَلَّ اللَّهُمَّ عَلَى الدَّلِيلِ إِلَيْكَ فِي اللَّيْلِ الْأَلَيْلِ،
وَبِالسَّلَامَةِ فِي الدِّينِ وَالدُّنْيَا، وَفَلَقْتَ بِلُطْفِكَ الْفَلَقَ، وَالْمَأْمُولُ لِكُلِّ عُسْرٍ وَيُسْرٍ...،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ...، وَعَقْلِي مَغْلُوبٌ، وَهَوَائِي غَالِبٌ...، يَا سَتَارَ الْعُيُوبِ
وَيَا عَلَامَ الْغُيُوبِ)) (٣٧).

يظهر الجنسان بين الكلمات (ذاته بذاته، وكف أكف، الليل الأليل، الدين والدنيا، وفلقت الفلق، عشر ويسير، برحمتك يا أرحم الراحمين، مغلوب، غالب، العيوب، الغيوب). والذي يتبيّن من ذلك أن التواصيل بين الكلمات بالجنسان غير التام في (عسر، ويسير) و(عيوب، وغيوب) من الناحية الصوتية أدى إلى التواصيل بين الفقرتين اللتين تقع فيها الكلمتان وهذا كله يؤدي إلى التماسك بين أجزاء النص بالمحصلة النهائية.

أما الجنس الاستقافي فيتمثل بالكلمات أعلاه (ذاته بذاته، وكف أكف، الليل الأليل، الدين والدنيا، وفلقت الفلق، أرحم الراحمين، مغلوب، غالب) هذا النوع من الجنسان كما يتضح تكون فيه العلاقة بين الكلمات من ناحيتين: صوتية، ومعجمية مما يجعلها أكثر تماسكاً وأشد سبكًا. إذاً كثرة الجنسان في أجزاء متقاربة من النص الواحد يؤدي إلى حصول التواشج والتقارب والتماسك بين هذه الأجزاء، وهذا ما نبحث عنه في هذا المقام.

٦) التراكيب المتوازية

تتمة للوسائل الشكلية الأخرى التي أسهمت في إحداث التماسك النصي في دعاء الصباح ستناول (التراكيب المتوازية)^(٣٨). ويقصد بها: تكرار لنظم الجملة بكيفية واحدة، أي تكرار للطريقة التي تبني بها الجملة وشبه الجملة مع اختلاف الوحدات المعجمية التي تتالف منها الجمل^(٣٩). ويحدث التماسك بوساطة التوازي التركيبي أو التراكيب المتوازية من خلال استمرارية بنية شكلية في سطور متعددة^(٤٠). وأمثلة هذا النوع من التماسك متعددة في دعاء الصباح من ذلك قوله عليه السلام: ((يا من قرب من خطرات الظنو وبعد عن لحظات العيون وعلم بما كان قبل أن يكون، يا

من أرقاني في مهاد أمنه وأمانه وآيقتني إلى ما منعني به من منته واحسانه وكف أكف السوء عن بيده وسلطانه) (٤١).

فالتواريزي يتضح بإعادة هذه البنية الشكلية المؤلفة من (نداء + منادي + فعل ماض + جار و مجرور + مضاف إليه). ويتأثر ذلك قوله عليه السلام: ((وافتح اللهم لنا مصاريع الصباح بمقاييس الرحمة والصلاح، والبسني اللهم من أفضل خلع الهدایة والصلاح، وأغرس اللهم بعظامتك في سرب جناني ينابيع الخشوع، وأجر اللهم لهبتك من اماقي زفرات الدموع، وادب اللهم نزق الخرق مني بازمه القنوع)) (٤٢).

يتجلّي التوازي التركيبي بين الجمل بإعادة هذه البنى الشكلية في الفقرة المؤلفة من (فعل أمر + نداء + جار و مجرور + مضاف إليه). ونظير ذلك قوله عليه السلام: ((اهي ان لم تبتدئني الرحمة منك بحسن التوفيق فمن السالك بي اليك في واضح الطريق، وان أسلمتني آناتك لقائد الأمل والمني فمن المقيل عراثتي من كبوة الهوى، وان خذلني نصرك عند محاربة النفس والشيطان فقد وكلني خذلانك إلى حيث النصب والحرمان)) (٤٣).

تألف الجمل المتوازية من البنى الشكلية في الفقرة من (نداء + جملة فعل الشرط + جملة جواب الشرط). ومثيل ذلك قوله عليه السلام: ((اهي كيف تطرب مسكنينا التجأ اليك من الذنوب هاربا، ام كيف تخيب مسترشدا قصدا إلى جنابك ساعيا، ام كيف تردد ظماناً وردا إلى حياضك شاربا)) (٤٤). الفقرة تتكون من جمل متوازية تتشكل البنى من (نداء + استفهام + جملة فعلية + حال).

وصورة أخرى للترافق المتوازية نختتم بها كلامنا بقوله عليه السلام: ((اهي قلبي محظوظ ونفسى معيب وعقلى مغلوب وهوائي غالب وطاعتي قليل ومعصيتي كثير)) (٤٥).

ت تكون البنى الشكلية للفقرة من (نداء + جملة اسمية). والتماسك في الأمثلة السابقة من التراكيب إنما يحدث من تعلق أجزاء النص فيما بينها بتشابه فقراتها مما يدل على أنها تابعة لمستوى واحد من الكلام أي: إنها لنص واحد فتكرار بنية شكلية واحدة ولعدة أسطر من النص تغلق الباب بوجه الشك في أنها فقرات متفرقة لا جامع بينها.

وهذا التوازي إن دلّ على شيء إنما يدل على قوة التمسك بين أول الدعاء إلى آخره، كما يدل على أن منشئ النص يدور حول أفكار متقاربة مما أدى إلى تقارب تراكيبه اللغوية التي يعرض بها هذه الأفكار. وهذا نابع من قدرة الإمام عليه السلام على استثمار اللغة ليس على مستوى الألفاظ والمعاني فحسب بل على مستوى الطاقة الكامنة فيها؛ لأن المنتج المبدع « يستطيع استغلال مصادر الإيقاع اللغوية لتحقيق هدف معين. ويترافق هذا الاختيار من نثر ذي إيقاع عالي إلى نثر يبدو خالياً من الإيقاع تبعاً لأهداف الكاتب ومهاراته»^(٤٦) وتعود التراكيب المتوازية من أهم تراكيب الإيقاع بل أكثرها شيوعاً^(٤٧).

وهذا ما وجدناه جلياً وظاهراً في دعاء الصباح مما يدل على قدرته الفائقة على توظيف هذا النوع من المظاهر الصوتية توظيفاً دلائلاً أكثر من توظيفه فنياً.



المبحث الثاني

البني النصية والعلاقات الدلالية

يتشكل النص بصورة عامة من أجزاء مختلفة من الناحية النحوية على المستوى الأفقي، ومن الناحية الدلالية على المستوى الرأسى، ويكون المستوى الأول من وحدات نصية صغرى تربط بينها علاقات التماسك الدلالية المنطقية، ومن ثم يصعب أن يعتمد في تحليل النص على نظرية بعينها، وإنما يمكن أن تتبني نظرية كافية تتفرع إلى نظريات صغرى تحتية تستوعب كل المستويات.^(٤٨)

وبعد أن عرضنا في المبحث السابق الأدوات الشكلية التي تربط أجزاء النص على المستوى الأفقي، لذا سنبحث في هذا المبحث العلاقات الدلالية التي تربط بين أجزاء النص المؤدية إلى التماسك الدلالي. وهذا يتطلب الكشف عن البنية النصية في دعاء الصباح، ومن ثم الكشف عن العلاقات الدلالية التي تربط بينهما مشكلة بذلك البنية الدلالية في النص. لذا ستتعرف أولاً على مفهوم البنية النصية، وأهم العلاقات الدلالية التي نوظفها للكشف عن هذه البنى.

أ) البنية النصية

يتكون النص من مجموعة من البنى الظاهرة على المستوى الأفقي وتسمى البني الصغرى وهي (أبنية المتتاليات والأجزاء)^(٤٩). وتدخل هذه بشبكة من العلاقات مع ما يمثلها من البنى الأخرى مكونة البنى الكبرى.^(٥٠) والتي تعنى (الوحدات

البنيوية الشاملة للنص^(٥١)، وفيها ينحصّ أهمية البنى الكبرى للنص يرى د. صلاح فضل: «أنَّ ممتاليات الجمل التي تمتلك أبنية كبرى هي وحدتها تسمى من الوجهة النظرية نصوصاً»^(٥٢). بمعنى أن البنى الصغرى التي لا تؤدي بعلاقتها إلى تكوين بنى كبرى لا يمكن أن تشكل نصاً بشكل من الأشكال.

ب) العلاقات الدلالية

من العلاقات الدلالية التي تربط بين بنى النص

١) علاقة التضاد: هي علاقة ناتجة عن تتابع قضيتيين كل منها تحمل عكس معنى الأخرى.^(٥٣) ويجب الانتباه إلى أنَّ التضاد بين كلمتين في جملة لا يسهم في تصاعد البناء الدلالي للنص. ومن أمثلة التضاد في دعاء الصباح قوله عَلَيْهِ السَّلَامُ: ((فَاجْعَلْ اللَّهُمَّ صَبَاحِي هذَا نَازِلاً عَلَيَّ بِضَيَاءِ الْهُدَى وَبِالسَّلَامَةِ بِالسَّلَامِ فِي الدِّينِ وَالدُّنْيَا، وَمَسَائِي جُنَاحَةِ مِنْ كَيْدِ الْعَدُوِّ (الْأَعْدَاءِ) وَوَقَايَةِ مِنْ مُرْدِيَاتِ الْهُوَى إِنَّكَ قَادِرٌ عَلَى مَا تَشَاءُ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزَعُ الْمُلْكَ مِنْ شَاءُ وَتُعَزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذَلُّ مَنْ تَشَاءُ، بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، تُولِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ)).^(٥٤)

إنَّ أغلب العلاقات الدلالية الرابطة بين أبنية هذا النص هي علاقات تضاد تشتراك معها علاقات دلالية أخرى تسهم مجتمعة في إظهار التماسك وتوحد دلالة النص. إذ كشفت لنا هذه العلاقات المتضادة في النص عن قدرة الله عزَّ وجلَّ في إعطاء العظمة، والسلطنة، والاختيار لمن هو أهل لها ويليق بها.

٢) علاقة الترافق: هي إعادة الصياغة الذي يطلق على «تكرار المحتوى مع نقله بعبارات مختلفة»^(٥٥). أي: على مستوى التراكيب والجمل، وتسهم هذه العلاقة في تحقيق التماسك من خلال دلالة البنية الثانية على ما دلت عليه البنية الأولى مما يساعد على دمجها معاً لتكوين بنية أكبر وهذا ما يقلص التشتبه الدلالي بين أجزاء النص. مثل ذلك قوله عليه السلام: ((إلهي إن لم تبتدئني الرحمة منك بحسن التوفيق فمن السالك بي إليك في واضح الطريق، وإن أسلمتني أناكل لقائد الأمل والمني فـ من المقيل عراقي من كبواه الهوى، وإن خذلني نصرك عند محاربة النفس والشيطان فقد وكلني خذلانك إلى حيث النصب والحرمان))^(٥٦).

يظهر لنا التماسك الدلالي عن طريق جملة (فعل الشرط وجوابه) من خلال المعاني المترادفة المتمثلة بـ (بـ حـ سـ نـ التـ وـ فـ يـقـ، وـ اـ وـ اـ صـ يـقـ) وـ (اـ مـ لـ وـ اـ مـ نـيـ، كـ بـ وـاتـ الـ هـ وـيـ) وـ (محـارـبـةـ الـ نـفـسـ وـ الشـيـطـانـ، النـصـبـ وـ الـ حـرـمانـ).

٣) علاقة الإجمال بالتفصيل: تقوم علاقة الإجمال بالتفصيل بالربط بين أجزاء النص (الدعاء) من خلال ربطها بنية بعده من البيانات؛ وذلك لأن الإجمال غالباً ما يكون موضوعاً على بنية نصية واحدة، والتفصيل موزعاً على عدد من البيانات النصية. وهذه العلاقة تسهم بشكل واضح في لم شعث الأبنية النصية للوصول إلى البنية العامة الكبرى للنص؛ لأنها في موضع الإجمال تحرك ذهن المتلقى إلى أن يخمن المعنى العامل للنص، أو البنية الكبرى لقطع منه على الأقل.

وصورة من صور الإجمال هو الاسم الموصول؛ لأنه مهم فتأتي الصلة لتزيل ما تقدمها من إبهام^(٥٧)، من ذلك قوله عليه السلام: ((وأيقظني إلى ما منعني به من متنه وأحسنه... يا خير من دعي لكشف الضر والمأمول لكل عسر ويسر)). فـ (من، وما) الأسمان الموصولةان بهما وجاءت الصلة (فعالية) لتزيل ما تقدم في الأسمين

الموصولين من إبهام. ومن ذلك قوله عليه السلام: ((إِنَّكَ قَادِرٌ عَلَى مَا تَشَاءُ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِنْ مَنْ تَشَاءُ وَتَعْزِيزُ مَنْ تَشَاءُ وَتَذْلِيلُ مَنْ تَشَاءُ))^(٥٩).

يتجسد الإجمال بفن (الجمع والتقطيم)^(٦٠). فالإجمال بـ ((إِنَّكَ قَادِرٌ عَلَى مَا تَشَاءُ)), ثم أردف بالتفريق (التقطيم) بقوله: **﴿تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِنْ تَشَاءُ وَتَعْزِيزُ مَنْ تَشَاءُ وَتَذْلِيلُ مَنْ تَشَاءُ﴾**. إذاً يتضح لنا ما سبق أنّ علاقة التفصيل بالإجمال أثراً كبيراً في لم شبات النص والتقريب بين أجزاءه الدلالية. فما يبدو في ظاهر النص وكأنه جمل متفرقة فإنه يصبح بفضل هذه العلاقة نصاً واحداً متراوطاً الأجزاء متراصّ الجمل.

٤) علاقة السبب بالنتيجة: يظهر التماسك الدلالي في دعاء الصباح مرّة أخرى من خلال علاقة السبب بالنتيجة، وذلك عن طريق ربط أجزاء النص الواحد بعضها ببعض بإرجاع السبب إلى نتيجة، أو النتيجة إلى سببها. مثال ذلك قوله عليه السلام: ((وَبَابُكَ مَفْتُوحٌ لِلْطَّلَبِ وَالْوُغُولِ، وَأَنْتَ غَايَةُ الْمَسْؤُلِ (السُّؤْلُ) وَنَهَايَةُ الْمَأْمُولِ، إِلَهِي هَذِهِ أَزْمَةُ نَفْسِي عَقْلُتُهَا بِعَقَالِ مَشِيتَكَ وَهَذِهِ أَعْبَاءُ ذُنُوبِي دَرَأْتُهَا بِعَفْوِكَ وَرَحْمَتِكَ وَهَذِهِ أَهْوَائِي الْمُضِلَّةِ وَكُلْتُهَا إِلَى جَنَابِ لُطْفِكَ وَرَأْفَتِكَ))^(٦١).

نلحظ إذاً النص يستمد تماسته الدلالي من معطيات علاقة السبب بالنتيجة اللذين يشكلان محوراً مهماً يربط بين أطراف عدة لنص واحد، إذ يتبيّن لنا أن الجمل الثلاث الأوّل ((وَبَابُكَ مَفْتُوحٌ لِلْطَّلَبِ وَالْوُغُولِ، وَأَنْتَ غَايَةُ الْمَسْؤُلِ (السُّؤْلُ) وَنَهَايَةُ الْمَأْمُولِ)) سبب نتيجته ((تعليق أزمة النفس بعقل مشيئته، وأعباء الذنوب درأتها بعفوك ورحمتك، والأهواء المضللة توكلتها إلى جناب لطفه ورأفته)), لاشك في أنّ فاعلية علاقة السبب بالنتيجة لا تقل أهمية عن العلاقات السابقة في إحداث

التماسك النسي على الصعيد الدلالي في النص. بل قد تكون أكثرها عمقاً إذا جاءت على نطاق المستويات العليا للنص.

٥) علاقة الاستقصاء: سجل الاستقصاء حضوراً كبيراً في دعاء الصباح، وخصوصاً في الصفات التي يصف بها عَزَّوجَلَّ، ذلك لأنَّ صفاتاته ليس لها حد محدود، فيكون فيها المجال واسعاً للمتكلِّم في أن يستقصي عدد هذه الصفات. فوجد الإمام عَلَيْهِ السَّلَامُ أنَّ هذه العلاقة أنساب ما تكون في هذا المجال من غيرها. ولنضرب مثلاً لذلك منها قوله عَلَيْهِ السَّلَامُ: ((اللَّهُمَّ يَا مَنْ دَلَعَ لِسانَ الصَّبَاحِ بِنُطْقِ تَبَلُّجِهِ، وَسَرَّحَ قَطْعَ اللَّيْلِ الْمُظْلَمِ بِغَيَاهِبِ تَلَجُّلِهِ، وَأَنْقَنَ صُنْعَ الْفَلَكِ الدَّوَارِ فِي مَقَادِيرِ تَبَرُّجِهِ، وَشَعَّسَ ضِيَاءَ الشَّمْسِ بِنُورِ تَاجُّجِهِ، يَا مَنْ دَلَّ عَلَى ذَاهِبِهِ وَتَنَزَّهَ عَنْ مُجَانَسَةِ مَخْلُوقَاتِهِ وَجَلَّ عَنْ مُلَاءَمَةِ كَيْفِيَاتِهِ، يَا مَنْ قَرُبَ مِنْ خَطَرَاتِ الظُّنُونِ وَبَعْدَ عَنْ لَحَظَاتِ الْعُيُونِ وَعَلَمَ بِمَا كَانَ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ، يَا مَنْ أَرْقَدَنِي فِي مَهَادِ أَمْنِهِ وَآمَانِهِ وَآيَقَظَنِي إِلَى مَا مَنَحَنِي بِهِ مِنْ مَنَّهِ وَأَخْسَانِهِ وَكَفَ أَكْفَ السُّوءِ عَنِي بِيَدِهِ وَسُلْطَانِهِ، وَفَلَقْتَ بِلُطْفِكَ الْفَلَقَ، وَأَنْزَلْتَ بِكَرَمِكَ دَيَاجِي الغَسَقَ، وَأَهْرَتَ الْمِيَاهَ مِنَ الصُّمِّ الصَّيَاخِيدِ عَذْبَاً وَأُجَاجَاً، وَأَنْزَلْتَ مِنَ الْمَعْصِرَاتِ مَاءً ثَبَّاجَاً...)).^(٦٢)

أما فيما يخص الرسول الأكرم عَلَيْهِ السَّلَامُ فيقول عَلَيْهِ السَّلَامُ: ((صلِّ اللَّهُمَّ عَلَى الدَّلِيلِ إِلَيْكَ فِي اللَّيْلِ الْأَلْيَلِ، وَالْمَاسِكِ مِنْ أَسْبَابِكَ بِحَبْلِ الشَّرَفِ الْأَطْوَلِ، وَالنَّاصِعِ الْحَسِبِ فِي ذِرْوَةِ الْكَاهِلِ الْأَعْبَلِ، وَالثَّابِتِ الْقَدِيمِ عَلَى زَحَالِيفِهَا فِي الزَّمَنِ الْأَوَّلِ، وَعَلَى آلِهِ الْأَخْيَارِ الْمُصْطَفِينَ الْأَبْرَارِ)).^(٦٣)

أما صفات النفس الإنسانية فيقول عَلَيْهِ السَّلَامُ: ((إِهِي قَلْبِي مَحْجُوبٌ وَنَفْسِي مَعْيُوبٌ وَعَقْلِي مَغْلُوبٌ وَهَوَائِي غَالِبٌ وَطَاعَتِي قَلِيلٌ وَمَعْصِيَتِي كَثِيرٌ وَلِسَانِي مُقْرِرٌ بِالذُّنُوبِ فَكَيْفَ حِيلَتِي يَا سَتَّارَ الْعُيُوبِ)).^(٦٤)

تقوم الفقرة الأولى على نواة دلالية كبرى تتعلق بتفرد صفات الله ونفي ما لا يليق به سبحانه، وتتوزع هذه النواة بصورة عامة على صفات قدرة الله التي لا يحيط بها شيء.

أما الفقرة الثانية فتقوم على إبراز صفات الرسول الأكرم ﷺ، وصفاً كاماً وثناءً بالغاً؛ لكون بعثته كانت في تلك الظروف القاسية المستولي عليها الجهل، والفساد والتوحش.

أما الفقرة الثالثة فتبين أنَّ العبد كلما عصى ويعصي، ثم يستغفر فالله سبحانه وتعالى يأمر ملائكته بستر تلك المعاصي والذنوب، فعلى الإنسان أنْ يجاهد ويجتهد في اتصف نفسه بهذه الصفة الحسنة الجميلة.

يتضح مما تقدم أنَّ العلاقات الدلالية من العناصر الرئيسة التي تسهم في إحداث التماسك بين البني النصية، ومن ثم تصعيد البناء النصي إذ تقوم بحياة هذه البني بعضها ببعض حتى توصلنا إلى البنية العليا للنص، فتظهره كقطعة واحدة لا يتبيَّن الفصل بين أجزائها بسهولة.



الفصل الثاني

موجّهات البناء النصيّ

توطئة...

فَصَلَّنَا القول في الفصل الأول بالعناصر الداخلية اللغوية وأثرها في تماسك النص وترتبط أجزاءه. أما في هذا الفصل فسنبينُ أثر العوامل الخارجية في بناء النص أو تكوينه. وفيما يخص دعاء الصباح فإننا في هذا الفصل سنحاول أن نتبع المؤثرات الخارجية التي دعت الإمام علي عليه السلام إلى استعمال بنية قوله معينة دون غيرها أو أسلوب دون غيره. والمؤثرات ليست على مستوى واحد بل نجدها متفاوتة منها ما يتعلق بالمنتج والمتلقي (القصدية والمقبولية)، ومنها ما يتعلق بالظروف المحيطة بالسياق الخارجي، وهذه المؤثرات في صميم الدراسة النصية.

لذا فإن علم لغة النص لا يتوقف عند كلمات النص وتحليلها في مستويات الدرس اللغوي، وإنما يحاول الغوص إلى ما وراء النص من عوامل معرفية، ونفسية، واجتماعية وأخرى عقلية كان النص حصيلة لتفاعلها جمِيعاً^(٦٥) وسنخصص في هذا الفصل العناصر المحيطة بالنص التي تكون بمثابة السبب في توجيه الخطاب وجعله بنكهة معينة دون غيرها.^(٦٦)

المبحث الأول

القصدية والمقبولية وأثرهما في بناء النص

إنَّ كل عملية تواصلية لا تقوم إلَّا على طرفين هما: المرسل والمتلقي، والعمل الأدبي لا يتحقق من تلقاء نفسه وإنما هناك فعل إنجازي يقوم به المتلقي.^(٦٧) واستمرارية النص متعلقة بإقرار المتلقي بأنَّ المنطوقات اللغوية تمثل نصاً متاماً كأم لا.^(٦٨) لذا ستتناول القصدية والمقبولية لكون قصدية المنتج هي تبعاً لمقبولية المتلقي. نستنتج مما سبق أن القصدية والمقبولية وجهان لعملة واحدة، وجه يتعلق بالمتلقي ومدى تقبله للنص وما يتربُّ عليه من آثار تتحكم بسير النص. ووجه آخر يتحكم بطريقة النص وتركيبته النهاية التي يظهر بها وذلك عنصر القصدية. وبدورنا سنحاول الكشف عن هذه المقاصد من خلال البصمات الواضحة التي تركها الإمام عَلَيْهِ السَّلَامُ في دعائه مستأنسين بقول الدكتور جمعان بن عبد الكريم: «إِنَّ فِي النَّصِّ جِينَاتٍ وَرَاثِيَّةٍ تُشِيرُ دَائِمًا إِلَى مَنْتَجِ النَّصِّ».^(٦٩)

القصدية في دعاء الصباح لأمير المؤمنين عَلَيْهِ السَّلَامُ

تعرَّف القصدية بأنها «قصد المنتج من أي تشكيلاً لغوية ينتجهما وأن تكون قصداً مسبوكاً محبوكاً»^(٧٠). إذاً المراد من القصدية هو قصد المنتج الكامن من وراء كل حركة وسكنة ضمنها المنتج في النص، وكذلك كل الظواهر الأسلوبية التي

يتميز بها النص، وكل استعمال لغوي معين؛ لأن لكل ما سبق دلالة خاصة يقصدها المنتج وهذا ما نريد تعرفه في قابل البحث.

١) قصدية اختيار الألفاظ: من ذلك قوله عليه السلام: ((إِهْيَ قَلْبِي مَحْجُوبٌ، وَنَفْسِي مَعْيُوبٌ، وَعَقْلِي مَغْلُوبٌ، وَهَوَائِي غَالِبٌ، وَطَاعَتِي قَلِيلٌ، وَمَعْصِيَتِي كَثِيرٌ، وَلِسَانِي مُقْرِّبٌ بِالذُّنُوبِ فَكَيْفَ حِيلَتِي يَا سَتَارَ الْعُيُوبِ))^(٧١).

يتضح قصد الإمام عليه السلام في هذا المقطع من خلال الألفاظ والعبارات التي استعملها، وهو في مقام الاعتراف بالذنب والخطايا والتقصير بدلالة (اسم الفاعل، والمفعول، وصيغة المبالغة): (محجوب، ومعيوب، ومغلوب، غالب، قليل، وكثير، وستار والعيوب)، ثم المقابلة بين (وطاعتني قليل، ومعصيتي كثير)، والتي لم تعد ظاهرة فنية بلاغية تستند إلى اقتران المتضادات اقتراناً جديراً، بل صار نسقاً جمالياً ينماز بالتناغم الإيقاعي لبنية الألفاظ معنى وأصواتاً، لتؤلف تماثلات متتشاكلة أو متضادة على وفق مقتضى الحال يناصر الحسن والتحسين لها وهي أوقع في النفس وأدى للقبول.^(٧٢)

فنجد أنَّ القصدية في نص الإمام عليه السلام تتضح من خلال ألفاظ عده يعكسها ظاهر النص، نستنتج من خلاها أنَّ قصديته الاعتراف بالذنب والمعاصي وصرح بذلك بـ((فَكَيْفَ حِيلَتِي يَا سَتَارَ الْعُيُوبِ وَيَا عَلَامَ الْعُيُوبِ وَيَا كَاشِفَ الْكُرُوبِ، اغْفِرْ ذُنُوبِ كُلَّهَا بِحُرْمَةِ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ يَا غَفَارٍ يَا غَفَارٍ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرَحَمَ الرَّاحِمِينَ)).

٢) قصدية العدول والالتفات: يعد الالتفات من المظاهر البدعية المميزة؛ وذلك من خلال ما يحدثه من انتقالات زمنية، ونحوية، وعددية بين الجمل داخل

النص الواحد، والتي تلقى بأثرها على المتلقى لضمان عدم نفوره من النص، فمن غير المعقول أن يكون هناك خطاب أبي حكم الصنعة والصياغة على أسلوب واحد فحسب، وإنما الصفة المحكمة التي تحكمه تنبئ عن وجود علاقة تواصلية بين انساق الكلام المختلفة.^(٧٣) من ذلك قوله عليه السلام: ((يَا مَنْ قَرُبَ مِنْ خَطَرَاتِ الظُّنُونِ وَبَعْدَ عَنْ لَحَظَاتِ الْعُيُونِ... صَلِّ اللَّهُمَّ عَلَى الدَّلِيلِ إِلَيْكَ فِي اللَّيْلِ الْأَلَيْلِ، وَالْمَارِسِ مِنْ أَسْبَابِكَ بِحَبْلِ الشَّرَفِ الْأَطْوَلِ)).^(٧٤)

الالتفات يؤسس حضوره في هذا النص من خلال الانتقال من الغيبة في ((يَا مَنْ قَرُبَ مِنْ خَطَرَاتِ الظُّنُونِ وَبَعْدَ عَنْ لَحَظَاتِ الْعُيُونِ)), إلى المتكلم في قوله عليه السلام: ((صَلِّ اللَّهُمَّ عَلَى الدَّلِيلِ إِلَيْكَ فِي اللَّيْلِ الْأَلَيْلِ، وَالْمَارِسِ مِنْ أَسْبَابِكَ بِحَبْلِ الشَّرَفِ الْأَطْوَلِ)), وقد اتضحت هذه القصدية بالحديث بالغيبة عن الله عز وجل، وعدول الإمام عليه السلام عن استعمال الغيبة إلى التكلم عن الله في مقام الحديث عن الرسول الأعظم عليه السلام، فالمقام ينسجم مع أسلوب الالتفات الذي تحدث عنه البلاغيون إذ يرون أن «الكلام إذا انتقل من أسلوب إلى أسلوب أدخل في القبول عند السامع، وأحسن تطريدة لنشاطه، وأملأ باستدرار إصغائه»^(٧٥). وهذا الانتقال لا يكون لمجرد المتعة وشد الانتباه بل لا بد أن يكون فيه قصد للمتكلم لحصول مطلب معين يتغييه.

٣) التوكيد: من الأساليب التي أثرت قصدية الإمام عليه السلام في تشكيلها أسلوب التوكيد.^(٧٦) الذي وظفه الإمام عليه السلام في دعائه من ذلك قوله: ((اَهْيَ اَتَرَانِي مَا اَتَيْتَنِي إِلَّا مِنْ حَيْثُ الْآمَالِ اَمْ عَلِقْتُ بِأَطْرَافِ حِبَالِكَ إِلَّا حِينَ بَاعَدْتَنِي ذُنُوبِي عَنْ دَارِ الْوِصَالِ)).^(٧٧) فقد قصر الإitan على الله سبحانه وتعالى دون غيره لأمله ورجائه برحمته الواسعة التي وسعت كل شيء، فأفاد الحصر بـ(ما وإلَّا) تأكيد ورحمة الله ورجائه.

ويعد الشرط أسلوباً من أساليب التأكيد.^(٧٨) من ذلك قوله ﷺ: ((وَإِنْ أَسْلَمْتَنِي أَنَا أُكَلِّمُ الْأَمْلَ وَالْمُنْيَ فَمَنِ الْمُقْلِلُ عَثَرَاتِي مِنْ كَبَوَةَ الْهُوَى، وَإِنْ خَذَلَنِي نَصْرُكَ عِنْدَ حُمَارَةِ النَّفْسِ وَالشَّيْطَانِ فَقَدْ وَكَلَنِي خِذْلَانِكَ إِلَى حِينَ النَّصْبِ وَالْحِرْمَانُ)).^(٧٩) يؤكّد الإمام ﷺ بأنه إذا كان حلمك وإمهالك خذلني وسلمني إلى قائد آمالي ومناي، فمن الذي يفسخ زلاتي الحاصلة من سقوطي في الهوى والوقوع فيه.

٤) قصدية الأساليب البلاغية: أما على مستوى الأساليب البلاغية التي استعملها الإمام ﷺ لإظهار قصديته، فقد حاول علماء المعاني أن يربطوا العلاقة ما بين (الضرب) و(ومقتضى الحال) فحدد البلاغيون نوعين عاميين من الأسلوب هما (الخبر، والإنشاء).^(٨٠) ولهذا الأسلوبان دواعي يتحكم بها قصد المبدع وتوجيهه للنص بها يريد، لكن ثمة أساليب إلى جانب النوعين المذكورين أعلاه كالحذف، والتعريف والتنكير، والتقديم والتأخير.... وغيرها. وللتدليل على أنَّ دعاء الصباح زاخر بهذه الأساليب فلنأخذ النصوص الآتية شواهدًا على قصدية التعريف كقوله ﷺ: ((فَبَيْسَنَ الْمُطَيِّةَ الَّتِي امْتَطَّتْ نَفْسِي مِنْ هَوَاهَا فَوَاهَا هَلِّا مَا سَوَّلْتْ هَا ظُنُونُهَا وَمُنَاهَا وَتَبَّأَهَا لِجُرْأَتِهَا عَلَى سَيِّدِهَا وَمَوْلَاهَا)).^(٨١)

صرح بالاسم الموصول (التي) وصلته لقصد الذم. أي: بئست الدابة التي ركبت نفسي عليها وكان الركوب تبعاً لها ولأجلها ف nisi إِذَا كانت تابعة مثل هذه الدابة السريعة السير إلى المهالك والمجددة فيها: يكون مصيري إِذَا إلى الويل والهلاك، فإنَّ الإنسان كلما كان تابعاً لموتها وأهوائها لا محالة يكون مصيره ذاك، ولربما إلى الخلود في النار!

أما اسم الإشارة فسجل حضوراً واضحاً في دعائه عليه السلام ويستخدم للتقرير؛ تنبئهاً على صفة المشار إليه إذ كان استعمالاً مجازياً.^(٨٢) فيقول عليه السلام: ((أهلي هذه أزمة نفسي عقلتها بعقل مشيتك وهذه أعباء ذنبي درأتها بعفوك ورحمتك وهذه أهوائي المضلة وكلتها إلى جناب لطفك ورأفتك)).^(٨٣)

أي: بعد الإقرار بذنبي الاعتراف بتقصيره ومتابعة نفسي أهوائي المضلة التي سببت مخالفة أوامرك، ونواهيك، تلك المخالفة الشديدة القوية التي كانت يؤيدها الشيطان اللعين الطريد، وبعد حمل تلك الآثام والذنوب التي أثقلت ظهره وبعد تسلمي لك أزمة أموري، وزمام نفسي الأمارة والتي طلبت منك درأها ودفعها عنني بعفوك ورحمتك الواسعة، وبعد أن عقلت زمام نفسي وشددتها بحجال مشيتك وإرادتك: فهذه أهوائي المضلة سلمتها إلى ساحة لطفك، ورأفتك.

التعريف بـ (ال): كقوله عليه السلام: ((وَكَفَ أَكْفَ السُّوءِ عَنِي بِيَدِهِ وَسُلْطَانِهِ)).^(٨٤)

فلفظة (السوء) معرفة بـ (ال) قصد بها للعموم^(٨٥). ويراد به الشر والإساءة الصادران عن الإنسان والحيوان والهوام. بناءً على إرادة المعنى العام من السوء وهنا الاستعارة واضحة، إذ شبه السوء والإساءة بشخص هو في مقام المخاصمة، والغالبة، وإضافة (أكف) إلى السوء تفيد العموم كما صرحت به، أي: جميع أقسام الأذى وأنواعها.

التقديم والتأخير: من ذلك قوله عليه السلام: ((وَافْتَحْ اللَّهُمَّ لَنَا مَصَارِيعَ الصَّبَاحِ بِمَفَاتِيحِ الرَّحْمَةِ وَالْفَلَاحِ، وَأَغْرِسْ اللَّهُمَّ بِعَظَمَتِكَ فِي شَرْبِ جَنَانِي يَنَابِيعَ الْخُشُوعِ، وَأَنْزَلْتَ مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَاجًا، بِكَ أَنْزَلْتُ حَاجَتِي فَلَا تُرَدِّنِي مِنْ سَيِّئِي مَوَاهِبِكَ خَائِبًا)).^(٨٦)

في هذا المقطع قدّم شبه الجملة (لنا، بعظمتك في شرب جناني، من المعاصرات) على ما تعلق به (مصالحة، ينابيع، ماء)، وهذا التقديم أسبابه إذ (لا يكون ترتيب في

شيء حتى يكون هناك قصد إلى صورة وصفه، إنَّ لم يقدم فيه ما قدم، ولم يؤخر فيه ما آخر، وبُدئ بالذى ثنى أو ثنى بالذى ثلث به، لم تحصل تلك الصورة.^(٨٧) ففي تقديم (لنا) على (مصالح) تأكيد على فتح رحمة الله لهم وبركاته الشاملة، وألطافه الجمة عند بداية طلوع الفجر الصادق بمفاتيح رحمته التي فيها الفوز والنجاة. أما التقديم في قوله عليه السلام: (بَكَ) على (أنزلت) لإفاده الحصر والاختصاص، أي: في شخصك الكريم أنزلت حاجتي لا غير.

ما سبق من النصوص نستطيع أن نتعرف دور القصدية في توجيه النص حسبما يريد الإمام عليه السلام، وإن كل الظواهر والأساليب التي تحكم النص ما هي إلا ظلال للقصدية. وكيفية الارتقاء بالدعاء ولاسيما مع رب العالمين.

المقبولية في دعاء الصباح لأمير المؤمنين عليه السلام

دأبت كتب اللغويين والبلاغيين على إيضاح دور المتكلمي في عملية التواصل، وتأكد بناء الكلام وفقاً لما يتطلبه حال المتكلمي، والنص منها كان نوعه فهو في نظر علم لغة النص مووجهة حتى المتكلمي كي يتذكر فيه ويعمل فيه عقله ومشاعره، ولا شك أنَّ النص يكتسب حياته من خلال المتكلمي.^(٨٨) لذا سنعرف المقبولية ثم أثرها في توجيه بناء النص في الدعاء الشريف. وتعني المقبولية: موقف المتكلمي وتقييمه للنص^(٨٩). ويمكن تلخيصها بالاستجابة والقبول.^(٩٠)

ومن مظاهر المقبولية في إبداع مولانا أمير المؤمنين عليه السلام بدعاء الصبح. كلمات ناجى بها الله تعالى ونستوحى من تلك الكلمات الخشوع، والإجلال من سيد البلغاء والمتكلمين، وإمام الفصحاء والمحاذين بعد رسول رب العالمين صلوات الله وسلامه عليهما وعلى الأئمة الطاهرين وجميع الأنبياء والمرسلين.

ومن خلال بنية دعاء (الصبح) يتضح أن الإمام علياً عليه السلام صاحب أسلوب قوي وراقٍ استطاع وهو يعرض الحال أمام ربّه أن لا ينسى أن يحمل كلامه هذا بأساليب البلاغة العربية التي هي من أجمل مقومات النص وتُضفي على النصّ الجمال الفني والأريحية النفسية المهمة. فكان أن استعمل هذه الأساليب لذلك، ملأ بها دعاء ليكون جميلاً ومحبباً لدى السامع والمردد لها على السواء، لأن الدعاء بهذه الأساليب يزداد جمالاً وتقبلاً.

ومن مظاهر المقبولية أيضاً أن الإمام علياً قد استخدم نصوصاً في دعائه تشكّل نوعاً من الانسياقية والموسيقى لتحليلتها وزيادة القبول إليها، ومن ثم تقبلها منه بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لأن صاحبها قد أتعب نفسه في إخراجها بهذه الصورة المرضية، وتقبل الناس لها وترددها عند الرغبة في الاتصال به بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أو الحاجة إلى صور جاهزة من الدعاء.

ومن صور المقبولية الأخرى يبدأ الإمام علي عليه السلام بالدعاء لله عز وجلّ ليرسم لهم صور العبادة الحقة وأسلوب الاتصال الأمثل بالله العزيز الجبار، ذلك أنّ الناس وإن ارتفوا عباد ضعفاء محتاجون دوماً إلى فيض كرمه ونوال برّه ورحمة تشملهم وأنهم وإن عبدوا وخلصوا فهم مقصرون اتجاهه جلّ وعلا؛ لأنّه أهل للعبادة والطاعة المطلقة التي لم يقوّ ولم ينجح الناس على فعلها بالوجه الأكمل لذا ظلت عبادتهم قاصرة وهم مقصرون اتجاهه عزّ وجلّ، وظل منهم النداء له قائماً بأن يرحمهم ويغفر لهم ويهديهم وذلك جزء أيضاً من العبادة بل هو لب العبادة الصادقة فإن الله لم يسأل عباده بعنت، ولم يأمرهم بما لا طاقة لهم به وإنما أراد منهم حسن الاتصال به ودوامه وهو أخير ما في العبادة من محاسن وغاية ما دعا إليه عليه السلام عباد الله المؤمنين أن يستبقوا بالله العلي القدير وأن يسألوا في السراء والضراء من خيره وفضله ما يديم عليهم في هذه الدنيا نعمه الجليلة وأن لا يسألوه في الضراء من خيره وفضله حتى

يذهب عنهم الضّرّ. وهكذا فقد رسم الإمام عَلَيْهِ السَّلَام للمؤمنين منهاجاً قوياً يعتمد في جملته على الاتكال على الله وحسنظن به وإدامة الاتصال به ومنه الخير وإبعاد الشر والضر والفحشاء.



المبحث الثاني

التناص

هو تداخل بين نصوص متوج معين، ونصوص سابقة لمتجين آخرين، ليجاوأ المتلقى ويملاً وعيه بالمعاني نتيجة لنقل المقتبس من سياقه النظري الافتراضي، أو المرتبط بوالواقع ماضٍ أو غائب إلى سياق يجمع طرفي الخطاب: المتكلم والمتلقي فهو سياق تطبيقي وواقعي حال تكون فيه ظروف الكلام من قرائن المعنى إعتماداً على تفاعل العناصر اللغوية وغير اللغوية في الكلام، بحسب ما فصلها فيرث.^(٩١) ومصادر التناص كثيرة منها ديني، ومنها أدبي، ومنها ما يتعلق مع الأسطورة، ومنها مع الموروث الشعبي.^(٩٢) وفيما يخص التناص الخارجي عند الإمام علي عليه السلام بدعاء الصباح، فنجد أنه كان تناصاً دينياً حسراً مع القرآن الكريم فكلامه مرآة عاكسة للقرآن الكريم.

التناص القرآني: نوع الإمام علي عليه السلام في استعمال هذا النوع فمرة يقتبس النص القرآني مباشرةً من دون أن يغير في بنيته الأصلية، وتارةً مجرياً عليه بعض التغييرات البسيطة، وهذا أشد الأنواع خفاءً سواءً نوّه الإمام بتلك الألفاظ أم لم ينوّه لأن يدرج النص ضمن كلامه بصورة انسانية لطيفة. ومن أمثلة التناص القرآني المباشر في دعاء الصباح قوله عليه السلام: ((إِنَّكَ قَادِرٌ عَلَى مَا تَشَاءُ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزَعُ الْمُلْكَ مِنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذَلِّ مَنْ تَشَاءُ، بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)).^(٩٣)

سياق النص يبيّن مشيئة الله عزّ وجلّ وقدرته وعظمته وسلطانه. أي: يعطي هذه الأمور لمن يشاء، ويذل من يشاء؛ لأن كل شيء من الإعطاء والحرمان والإعزاز والإذلال بيده وتحت قدرتك وسلطتك فتعطي وتسلب بالقابلية وعدم القابلية. قد اقتبسه الإمام عليه السلام من قوله تعالى: ﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَا لَكَ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾^(٩٤).

الملاحظ على هذا الاقتباس وإن كان يتضمن نصاً مستقلاً غير نص الإمام عليه السلام وهو القرآن الكريم إلا أنّ لا نجد فاصلاً أو تنافراً بين النصيّن، بل نجدهما كأنهما نصّ واحد بدليل أنّ الإمام عليه السلام قد ختم النص القرآني بكلام له يتناسب مع دلالة هذا النص وسياقه وذلك قوله عليه السلام: ((إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)).

وثمة نوع من الاقتباس القرآني وظفه الإمام يسمى (المحور)^(٩٥). ويتقرب فيه إلى دوحة النص القرآني، وهذا النوع أكثر من سابقه؛ وذلك هو الاقتباس الذي لا ينوه به الإمام عليه السلام على أنه من القرآن بل يدجمه مباشرة مع نصه، وكأن الكلام كله من إنشائه ومع ذلك يتجلّى النص القرآني بأسلوبه الخاص وألفاظه المميزة ونظمه المحبوب. من ذلك قوله عليه السلام: ((فَاصْفَحِ اللَّهُمَّ عَمَّا كُنْتُ (كان) أَجْرَمْتَهُ مِنْ زَلَّي وَخَطَائِي)).^(٩٦) سياق كلامه الشريف يدل على تجاوز السينات والعفو عن الذنوب التي صدرت خطأً وجهلاً. اقتبسها الإمام عليه السلام من قوله تعالى: ﴿فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ﴾^(٩٧). وبعد الاندماج بين النصيّن لم نجد بينهما تنافراً، بل نشعر بالانتقال من سياق إلى سياق؛ لأنّه عليه السلام جعل الدلالة متوزعة بين النصيّن ومع ذلك تميّز لنا خصوصية النص القرآني من قول الإمام عليه السلام.

ويمثال ذلك قوله ﷺ: ((فَيَا مَنْ تَوَحَّدَ بِالْعِزَّ وَالْبَقَاءِ، وَقَهَّ عِبَادَهُ بِالْمُوتِ وَالْفَنَاءِ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الْأَطْقِيَاءِ))^(٩٨). المعنى العام لكلامه ﷺ يشير إلى تفرده بهذه الصفات، واحتياج كل وجود ممكن بما له من الصفات لذاته المقدسة وهو واجب الوجود والغني بالذات، فالممكن بالذات ذليل أمام وجوده. فالمعنى اقتبسه الإمام ﷺ بالإشارة من قوله تعالى: ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ﴾^(٩٩). إلا أن الإمام ﷺ لم يبق النص كما هو بل أجرى عليه تغييرًا بما يتناسب وسياق القول. وما فصله الإمام ﷺ لا يخرج عن المعنى الذي أشارت إليه الآية المباركة. ونختتم كلامنا بقوله ﷺ: ((وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ))^(١٠٠). تناص مع قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا﴾^(١٠١). اتفقت الأمة الإسلامية جماء على أن الآية نزلت في (محمد، وعلى وفاطمة، والحسن، والحسين) عليهم صلوات رب أجمعين.

ولولا ما ينماز به هذا النص القرآني من أسلوب ونظم مميز لما شك أحد في أنه من كلام الإمام؛ لأنه جاء مناسباً لما يقتضيه المقام، ويستوجبه السياق حتى عدّ جزءاً من الدعاء العلوي.

... الخاتمة ...

الدعاء عبادة يتبعّد بها الناس، ويُتخلّق بها المؤمنون به ﷺ، ويعد الدعاء من أشرف العبادات وأهمها على الإطلاق لقوله ﷺ: ﴿قُلْ مَا يَعْبُأُ بِكُمْ رَبِّ لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ﴾^(١٠٢)، وقد توصل البحث في دعاء (الصباح دراسة نصية) للإمام علي عليه السلام إلى أمور مهمة ونتائج قيمة في خصوص موضوعه، وأهم تلك النتائج ما يلي: يعد دعاء الإمام علي عليه السلام من أهم موارد الدعاء في الفكر الإسلامي بعد دعاء رسول الله ﷺ وآلها، وذلك لأهميته من جانب الكثرة والغزاره والجوده والإجاده، ولأهميته من جانب آخر هو أن الإمام علي عليه السلام الشخص الثاني في الإسلام بعد رسول الله ﷺ وآلها، وهو المعول عليه في المذاهب الدينية والتعبدية على السواء. فكلامه ودعاؤه من الأمور المهمة التي يحتاج لها المؤمن للتّمثل بها والاعتماد عليها في مسائل الشرع المقدّس.

وقد أظهر البحث أن الإمام علي عليه السلام استعمل وسائل التماسك النصي متداخلة وغير منفصلة في دعاء الصباح، ألا أن الفصل بينهما كان لغرض منهجي ليس إلا. ووظيفة التماسك النصي تواصلية قصد الإمام علي عليه السلام من ورائها التأثير في المتلقى، وإيصاله إلى درجة من الفهم لمقصود النص.

أما التماسك الدلالي في الدعاء الشريف فظهر من خلال عدة علامات دلالية ربطت بين فقرات الدعاء، ومن ثم صعدت البناء النصي ليظهر النص قطعة واحدة. وكل العناصر التي اسهمت في إحداث التماسك تربط بين بنتين من بنى النص أو أكثر، لا على مستوى الجملة الواحدة.

بين البحث أنَّ كلَّ أسلوب استعمله الإمام عَلَيْهِ السَّلَامُ كان لقصدية، ولا تتضح إلاً باستعمال هذا الأسلوب. والمقبولية تتجلى من خلال أن دعاء الإمام عَلَيْهِ السَّلَامُ على صورة للأدب العربي الإسلامي الفني، وإذا علمنا أن الصورة الأدبية تكتمل مع الإنتاج الأدبي بثلاثة أمور مهمَّة هي: الأديب (المنشئ للنص)، والمخاطب (وهو في الأغلب جمهور الناس)، والنَّص.

ومن هنا نعلم أنَّ جودة النَّص يمكِّن أن تظهر في أسلوبٍ أرقى إن كان صاحب النَّص مجيداً والمخاطب بالنَّص من النوع الرأقي من المخاطبين، ويزيل ذلك مع دعاء (الصباح) بأوضح صورةٍ ذلك أنَّ المخاطب هو الله عَزَّوجلَّ العالِي الدائم اللطيف الخير، من هذا نعلم أنَّ الدعاء نتاجٌ أدبيٌّ فنيٌّ إسلاميٌّ راقٍ، بل هو أرقى التَّنابعات وأعظمها، لارتباطه مع الربِّ العزيز إنَّ التَّناصُق القرآني (المحور) من أكثر أنواع التَّناصُق كماً ونوعاً في دعائه الشريف، أما النَّصي فقليل الورود. ولا ينوه به الإمام عَلَيْهِ السَّلَامُ على أنه من القرآن بل يدججه مباشرة مع نصه، وكأنَّ الكلام كله من إنشائه ومع ذلك يتجلَّ النَّص القرآني بأسلوبه الخاص وألفاظه المميزة ونظمه المحبوب.

١. عقائد الإمامية: الشيخ محمد رضا المظفر: ٨٨.
٢. ينظر: الكشاف قاموس (عربي، عربي)، صالح شهلوبي: ١٢.
٣. ينظر: لسان العرب: ٩/٣٠٤.
٤. ينظر: المعجم العربي الأساسي: ٦٠٩.
٥. ينظر: نحو النَّص (العفيفي): ٩٨.
٦. ينظر: علم اللغة النَّصي، صبحي الفقي: ١/١٢١.
٧. ينظر علم النَّص، حسام أحمد فرج: ٨٣.
٨. ينظر: مدخل إلى علم النَّص (مشكلات بناء النَّص): ٧٢.
٩. ينظر علم النَّص: ٨٣.
١٠. ينظر علم النَّص: ٨٤.



١١. شرح دعاء الصباح (محمد كلانتر): ٤.
١٢. ينظر: مدخل إلى علم لغة النص، إلهام أبو غزالة وعلي خليل أحمد: ٩٢.
١٣. الصافات: ٦
١٤. شرح دعاء الصباح (محمد كلانتر): ٤
١٥. شرح دعاء الصباح (محمدة كلانتر): ٥.
١٦. مدخل إلى علم لغة النص، إلهام أبو غزالة، وعلي خليل أحمد: ٩٢.
١٧. ينظر غلم لغة النص: صبحي الفقي: ٢٠ / ٢.
١٨. ينظر إشكالات النص: ٣٥٩.
١٩. شرح دعاء الصباح (محمدة كلانتر): ٤
٢٠. م.ن: ٤
٢١. شرح دعاء الصباح (محمدة كلانتر): ٤
٢٢. م.ن: ٤
٢٣. الأسراء: ١١٠.
٢٤. شرح دعاء الصباح (محمدة كلانتر): ٦
٢٥. خصائص الأسلوب في شعر البحتري، د. وسن عبد المنعم ياسين الزبيدي: ١٠٦.
٢٦. الخطاب النقدي عند المعتزلة، د. كريم الوائل: ٢٣٦.
٢٧. اللغة العربية مبنها ومعناها: ٢٩٨.
٢٨. علم لغة النص، صبحي الفقي: ٢٠١ / ٢٠٢.
٢٩. ينظر علم لغة النص (ناديه النجار): ٢٢.
٣٠. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٤.
٣١. ينظر: نسيج النص: ١٢.
٣٢. خصائص الأسلوب في شعر البحتري: ٢٦١.
٣٣. المستويات الجمالية في نهج البلاغة، نوفل أبو رغيف: ٩٨.
٣٤. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٤.
٣٥. الجناس غير التام: ما اختلف ركتاه من حيث عدد الأحرف وأنواعها، أو ترتيبها، أو هيئتها: ينظر: علم البديع (عتيق): ١٥٩ - ١٦٧.
٣٦. الجناس الاشتقاقي: هو الذي ل يجمع ركتيه اشتقاقي في اللغة.: ينظر: (علم البديع، بسيوني عبد الفتاح): ٢٤٤.
٣٧. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٤-٥.

دُعَاءُ الصَّبَاحِ لِإِلَمَامٍ عَلَى بْنِ إِيْنَ طَالِبٍ دِرَاسَةٌ نَصِيَّةٌ

٣٨. وله تسميات عده مثل (التكرار التركيبي، أو التوازي، أو التكرار الجرماتيكي).
٣٩. نحو النص: ١١١.
٤٠. ينظر الأداء الأسلوبى في المستوى الصوقي لأودونيس (رسالة ماجستير): ١٥٧.
٤١. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٤.
٤٢. م.ن: ٤.
٤٣. م.ن: ٤.
٤٤. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٥.
٤٥. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٤.
٤٦. نقد الشعر وأساليبه، ترجمة د. عصام الخطيب، ود. توفيق عزيز عبد الله، الموسوعة الصغيرة، ع (٢١٨)، دار الشؤون الثقافية العامة، ١٩٨٦ م: ٨٤.
٤٧. ينظر: م.ن: ٨٦.
٤٨. ينظر: علم لغة النص المفاهيم والاتجاهات: ١٠٨.
٤٩. بلاغة الخطاب وعلم النص: ٢٣٧.
٥٠. ينظر: علم النص: ١٣٠.
٥١. بلاغة الخطاب وعلم النص: ٢٣٦.
٥٢. م.ن: ٢٣٧.
٥٣. ينظر: نظرية علم النص: ١٤٢.
٥٤. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٥.
٥٥. مدخل إلى علم لغة النص، إهام أبو غزالة، وعلي خليل أحمد: ٧٢.
٥٦. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٥.
٥٧. ينظر أطروحة الإجمال والتفصيل في نهج البلاغة، سهيل الأرناؤوطى، جامعة بغداد، كلية التربية/ ابن رشد، ١٤، ٢٠١٤: ٨٢.
٥٨. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٥.
٥٩. م.ن: ٥.
٦٠. ينظر أطروحة الإجمال والتفصيل في نهج البلاغة، سهيل الأرناؤوطى، جامعة بغداد، كلية التربية/ ابن رشد، ١٤، ٢٠١٤: ١٩٠.
٦١. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٥.
٦٢. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٤-٤.
٦٣. م.ن: ٤.



٦٤. م.ن.٥.
٦٥. ينظر مدخل إلى علم لغة النص، إلهام أبو غزالة: ٨.
٦٦. ينظر تحليل الخطاب الشعري: ٥٩.
٦٧. ينظر: النص وتفاعل المتلقى: ٣٧.
٦٨. ينظر: علم لغة النص المفاهيم والاتجاهات: ١٢٧.
٦٩. اشكالات النص: ٥٠٢.
٧٠. علم لغة النص (النظيرية والتطبيق): ٢٨.
٧١. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٥.
٧٢. ينظر التقابل الجمالي في النص القرآني: ١٦١. دراسة جمالية فكرية أسلوبية، د. حسين جمعة، منشورات دار المنير للطباعة والنشر، دمشق، ط١، ٢٠٠٥ م.
٧٣. ينظر المظاهر البدعية في خطب الإمام علي عليه السلام دراسة بلاغية، حيدر الزبيدي، كلية التربية جامعة ديالى، إشراف الأستاذ فاضل التميمي، ٩٣: م٢٠٠٧.
٧٤. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٤.
٧٥. مفتاح العلوم: ٢٩٦.
٧٦. ينظر: أساليب التأكيد في نهج البلاغة، أصيل محمد كاظم، كلية التربية/جامعة القادسية، رسالة ماجستير، ٢٠٠٢: م٢٠.
٧٧. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٥.
٧٨. ينظر: أساليب التأكيد في نهج البلاغة، أصيل محمد كاظم، كلية التربية/جامعة القادسية، رسالة ماجستير، ٢٠٠٢: م١٤٢.
٧٩. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٥.
٨٠. ينظر الأصول، د. قاسم حسان: ٣١١.
٨١. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٤.
٨٢. التعريف والتنكير وأثرهما في القرآن الكريم دراسة نحوية دلالية، هادي غالى رضا، كلية الآداب، الجامعة المستنصرية، رسالة ماجستير إشراف الأستاذة نهاد فليح حسن العاني: ٨٧.
٨٣. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٥.
٨٤. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٤.
٨٥. ينظر: التعريف والتنكير وأثرهما في القرآن الكريم دراسة نحوية دلالية، هادي غالى رضا، كلية الآداب / الجامعة المستنصرية، رسالة ماجستير، بإشراف الأستاذة نهاد فليح حسن العاني: ١٥.

دُعَاءُ الصَّبَاحِ لِإِلَمَامِ عَلَى بْنِ إِيْنَ طَالِبٍ دِرَاسَةً نَصِيَّةً

- .٨٦. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٤٥.
- .٨٧. ينظر: دلائل الإعجاز: ٣٦٤.
- .٨٨. ينظر: علم لغة النص (صحي الفقي): ١/٢١٣.
- .٨٩. أسس لسانيات النص: ١٢٥.
- .٩٠. ينظر: النص الغائب: ٤٨.
- .٩١. ينظر: أصول تحليل الخطاب في النظرية النحوية العربية، أسس نحو النص، محمد الشاوس، دار منوبة للطباعة والنشر، تونس، ط١٢٠٠١، م١/٧٠.
- .٩٢. ينظر التناص بين النظرية والتطبيق: ٨٥.
- .٩٣. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٤.
- .٩٤. آل عمران: ٢٦.
- .٩٥. ينظر: التلخيص: ١١٥. وينظر: الأثر القرآني في نهج البلاغة، د. عباس علي حسين الفحام، منشورات الفجر، لبنان، ط١٢٠١٠، م٩٨:..
- .٩٦. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٥.
- .٩٧. الحجر: ٨٥.
- .٩٨. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٤.
- .٩٩. العنكبوت: ٥٧.
- .١٠٠. شرح دعاء الصباح (كلانتر): ٥.
- .١٠١. الأحزاب: ٣٣.
- .١٠٢. الفرقان: ٧٧.



المصادر والمراجع

٩. التلخيص في علوم البلاغة: جلال الدين محمدبن عبد الرحمن الخطيب القزويني (ت٧٣٩هـ) شرح عبدالرحمن البرقوقي، دار الكتاب العربي، بيروت، (د. ت).
١٠. التناص بين النظرية والتطبيق (شعر البياتي إنموذجاً) د. أحمد طعنة حلبي، الهيئة العامة السورية، دمشق ٢٠٠٧ م.
١١. جواهر البلاغة في (البيان والمعانى والبديع) للسيد أحمد المهاشمى، المكتبة التجارية الكبرى ومطبعة السعادة، مصر، ط١٢٦٠، ١٩٦٠ م.
١٢. خصائص الأسلوب في شعر البحترى، د. وسن عبد المنعم الزبيدي، المجمع العلمي، بغداد ٢٠١١ م.
١٣. الخطاب النقدي عند المعتزلة، د. كريم الوائلي، دار الكتب والوثائق، بغداد ٢٠٠٦ م.
١٤. دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني (ت٤٧١هـ) تصحيح الشيخ محمد عبده، دار المعرفة للنشر والطباعة، يروت ١٩٧٨ م.
١٥. علم البديع، عبد العزيز عتيق، دار الآفاق العربية، القاهرة ٢٠٠٤ م.
١٦. علم اللغة النصي (النظرية والتطبيق) دراسة تطبيقية على سور الملكية، صبحي الفقى، دار البقاء، القاهرة ٢٠٠٠ م.
١. الأثر القرآني في نهج البلاغة، د. عباس علي حسين الفحام، دار الرافدين، العتبة العلوية، ط١٠، ٢٠١٠ م.
٢. أسس لسانيات النص، مارغوت هاينمان وفولفجان جهاينمان، ترجمة عن الألمانية: أ. د. موفق محمد جواد المصلح، دار المأمون، بغداد، ط١٦، ٢٠٠٦ م.
٣. أصول تحليل الخطاب في النظرلية النحوية العربية (تأسيس نحو النص)، د. محمد الشاوس، المؤسسة العربية للتوزيع، تونس ٢٠٠١ م.
٤. الأصول (دراسة ابستيمولوجية للفكر اللغوي عند العرب) د. تمام حسان، عالم الكتب، القاهرة ٢٠٠٤ م.
٥. إشكالات النص (دراسة لسانية نصية) د. جعوان بن عبد الكريم، الدار البيضاء، بيروت، ط١، ٢٠٠٩ م.
٦. بлагة الخطاب وعلم النص د. صلاح فضل، عالم المعرفة الكويت ١٩٩٢ م.
٧. تحليل الخطاب الشعري (استراتيجية التناص) د. محمد مفتاح، الدار البيضاء، بيروت، ط٣، ١٩٩٢ م.
٨. التقابل الجمالي في النص القرآني (دراسة جمالية فكرية، أسلوبية) د. حسين جمعة، دار المنير للطباعة والنشر، دمشق، ط٥، ٢٠٠٥ م.

٢٦. النص وتفاعل المتلقى (في الخطاب الأدبى عند المعري) حميد سمير، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق ٢٠٠٥ م.
٢٧. نظرية علم النص (رؤى منهجية في بناء النص التثري) د. حسام أحمد فرج، مكتبة الآداب، القاهرة، ط٢، ٢٠٠٩ م.
٢٨. الأداء الأسلوبي في المستوى الصوقي لأودوبيس، رسالة ماجستير، عادل نذير كلية الآداب، جامعة القادسية، ٢٠٠١ م.
٢٩. أساليب التأكيد في نهج البلاغة دراسة دلالية، أصيل محمد كاظم الموسوي، كلية التربية جامعة القادسية ٢٠٠٢ م.
٣٠. التعريف والتنكير وأثرهما في المعاني النفسية في القرآن الكريم دراسة نحوية دلالية، هادي غالى رضا، كلية الآداب الجامعية المستنصرية، رسالة ماجستير، بإشراف الأستاذة نهاد العانى.
٣١. المظاهر البدعية في خطب الإمام علي عليه السلام حيدر الزبيدي، كلية التربية، جامعة ديالى، إشراف د. فاضل التميمي ٢٠٠٧ م.
٣٢. علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق (خطابة النبوية إنموذجاً) د. نادية رمضان النجار، مجلة علوم اللغة، مج(٩)، ع(٢)، ٢٠٠٦ م.
٣٣. نقد الشعر وأساليبه، ترجمة د. عصام الخطيب و د. توفيق عزيز عبد الله، الموسوعة الصغيرة ع ٢١٨ دار الشؤون الثقافية العامة ١٩٨٦ م.
١٧. علم لغة النص (المفاهيم والاتجاهات) د. سعيد حسين بحيري، مؤسسة المختار، القاهرة، ط١، ٢٠٠٤ م.
١٨. اللغة العربية مبنها ومعناها، تمام حسان، عالم الكتب، القاهرة، ط٥، ٢٠٠٦ م.
١٩. مدخل إلى علم لغة النص، إلهام أبو غزالة، وعلى خليل أحمد، دار الكاتب، بيروت، ط١، ١٩٩٢ م.
٢٠. المستويات الجمالية في نهج البلاغة، نوفل أبو رغيف، دار الشؤون الثقافية، بغداد، ط١، ٢٠٠٨ م.
٢١. مفتاح العلوم، أبو يعقوب يوسف بن أبي بكر محمد بن علي السكاكي، (ت٦٢٦هـ) تصحيح: أحمد سعد علي، مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، القاهرة ١٩٣٧ م.
٢٢. مفتاح الفلاح في شرح دعاء الصباح، السيد محمد كلانتر، مؤسسة دار النشر الإسلامي، إيران، ط٢، ١٢٣٥هـ.
٢٣. نحو النص (اتجاه جديد في الدرس النحوى) د. أحمد العفيفي، مكتبة الزهراء، القاهرة، ط١، ٢٠٠١ م.
٢٤. نسيج النص (بحث فيما يكون المفهوم نصاً) الأزهر الزناد، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط١، ١٩٩٣ م.
٢٥. النص الغائب (تجليات التناص في الشعر العربي) محمد عزام، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ٢٠٠١ م.

